

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Band: 32 (1985)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

public. L'exemple de Schaffhouse, qui a naturellement déjà fait école ailleurs, pourrait bien être imité davantage encore, compte tenu des nombreux établissements bancaires, grandes entreprises de distribution et magasins qui sont disposés à mettre à disposition leurs vitrines pour de telles campagnes publicitaires.

Il serait également avantageux que de telles expositions puissent être organisées en collaboration avec l'Office cantonal de protection civile compétent et avec le Service de l'information de l'Office fédéral de la protection civile.

BERN

red. Zu fünf und zwei Tagen Haft wurden zwei Zivilschutz-Verweigerer von einem Berner Einzelrichter verurteilt. Der erste Verurteilte ist Mitglied der Verweigerer-Gruppe «Zivilschutz, Nichts nutz» und hatte früher schon Militärdienst verweigert. Der Angeklagte hätte einem Aufgebot als Schutzraumchef folgen sollen, weigerte sich jedoch unter anderem mit der Begründung «Zivilschutz sei ein Konzept zum Tode». Der Richter billigte dem Verweigerer «ernsthafte Gründe zu», verurteilte ihn aber in der Folge zu fünf Tagen Haft unbedingt.

Im Gegensatz zum ersten Prozess, der mit viel Begleitmusik und einem Grossaufmarsch von Sympathisanten in Szene ging, war es am Nachmittag im Gerichtssaal wesentlich ruhiger. Vor den Schranken stand ein Pfarrer, der zwar nicht zu den Kollektiv-Verweigerern gehörte, aber doch mit ähnlichen Argumenten focht. («Sicherheit entsteht nicht durch technische und militärische Massnahmen, sondern durch gegenseitiges Vertrauen zwischen den Völkern».) Der Einzelrichter verurteilte den Pfarrer zu zwei Tagen Haft unbedingt. Man rede aneinander vorbei, der Dialog sei gestört, meinte am Schluss des Prozesses der Einzelrichter. Er habe als Richter die Aufgabe, nicht über Argumente zu diskutieren, sondern Gesetze anzuwenden. Und bei Zivilschutzverweigerung spreche das Zivilschutzgesetz eine deutliche Sprache.

SCHAFFHAUSEN

sda. **Drei bestandene Männer, die ihre militärische Dienstpflicht allesamt erfüllt haben, standen als säumige Zivilschützer vor dem Schaffhauser Kan-**

tonsgericht. Einer wurde von Schuld und Strafe freigesprochen, zwei wurden zu Bussen von je 300 Fr. verurteilt. Der Staatsanwalt rügte, dass jeder Kanton Zivilschutzversäumnisse anders ahnde.

Alle drei Angeklagten scheinen den Dienst in der Schweizer Armee weit ernster zu nehmen als jenen im Zivilschutz. Der eine, ein Transportunternehmer, hatte jedenfalls nach seinem ersten Einführungskurs genug: «Bei diesem Spektakel habe ich nichts gelernt.» Künftig will er nur noch dann in den Zivilschutz, wenn er Zeit hat. Im September aber, seinem nächsten Aufgebotstermin, hat er keine Zeit: «Dann haben wir Saison.»

Gar nicht erst versucht hat es ein lediger Landwirt. Dieser hatte nämlich gehört, dass im Schaffhauser Ausbildungszentrum Frauen kommandieren sollen. Das passte ihm ganz und gar nicht. Vor Gericht begründete er seine Zivilschutzabstinenz: «In meinem Alter fängt man nichts Neues mehr an. Von Frauen lasse ich mich nicht kommandieren.» Der 54jährige Mann hat inzwischen, nach Absolvieren seines ersten Kurses, die Meinung revidiert.

Der dritte, freigesprochene Angeklagte hatte trotz ärztlichem Attest wegen eines Hüftleidens keinen Dispens bekommen. Er rückte gleichwohl nicht ein. Irgend jemand müsse ja Geld verdienen, machte der Familienvater vor Gericht geltend. Damals habe er eben noch keinen Stellvertreter gehabt, den er mit seinem Verkaufswagen hätte auf die Tour schicken können. Das Vergehen dieses Mannes wertete das Gericht als bereits verjährt und nicht mehr strafbare Übertretung.

VAUD

nw. 62 membres de l'Association d'instructeurs romands de protection civile (AIRPC) se sont réunis samedi 26 janvier 1985 au Centre régional d'instruction de l'Est vaudois (CRIE) à Villeneuve pour écouter le D' Jean Dübi, directeur-suppléant à l'Office central de la défense. Le conférencier a brillamment traité un sujet indispensable au perfectionnement de tout instructeur de protection civile – tant à titre principal qu'accessoire – «Les bases de la politique de sécurité de notre pays et les composantes de la défense générale». Le deuxième sujet de la journée était «l'expérience de survie dans un abri (OSEV)» qui s'est

déroulée à Villeneuve du 12 au 19 février 1983. M. Alex Guex, directeur de l'exercice, en a présenté l'historique et un montage audio-visuel suivis d'une discussion avec des participants à cette expérience.

Cette journée technique de l'AIRPC a été honorée par la présence de MM. Jeanneret, municipal à Villeneuve, et Curchod, administrateur du CRIE.

Pour clore la manifestation, le président André Moser a rappelé le prochain rendez-vous de l'AIRPC:

– le voyage d'étude dans le sud de la France du 26 au 29 septembre 1985

ZÜRICH

pd. Gleich zwei interessante Veranstaltungen des Zivilschutzverbandes des Kantons Zürich (ZSVKZ) gehen in diesen Märztagen in Szene:

Dienstag, 19. März, von 19 bis 22 Uhr, geht in der Stadtküche Zürich (Sihlquai 340) ein Erfahrungsaustausch der Dienstchefs VsgD in Szene. Es geht dabei um Information und Diskussion zur fachtechnischen Weisung/GrBf. Referent ist Paul Rohner, Leiter der Stadtküche.

Am 29. März, von 20 bis 22 Uhr, findet im Ausbildungszentrum Leutschenbach eine Veranstaltung statt, die sich unter anderem an SRO-Interessierte richtet. Dr. K. Kern, Psychotherapeut, und Marianne Blumer, Leiterin der Fachgruppe SRO, sprechen zum Thema «Die Psychologie der Bevölkerung und des einzelnen Menschen beim Schutzraumbezug».

Mobilier
pour centres
de protection civile

études et projets, fabrication

H. NEUKOM SA

8340 Hinwil-Hadlikon ZH

Téléphone 01 937 26 91